S/AC.26/Dec.181(2003)
13 March 2003

ARABIC

مجلس الأمن



لجنة الأمم المتحدة للتعويضات

مجلس الإدارة

مشروع مقرر بشأن الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة من المطالبات
الفردية بالتعويض عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات
الولايات المتحدة (مطالبات الفئة "دال") اعتمده مجلس إدارة لجنة الأمم
المتحدة للتعويضات في جلسته ١٢٧ المعقودة في ١٣ آذار/مارس ٢٠٠٣

إن مجلس الإدارة،

وقد تلقى، وفقاً للمادة ٣٨ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات ("القواعد")، تقرير وتوصيات فريق
المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة "دال-٢" بشأن الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة من المطالبات الفردية بالتعويض
عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (مطالبات الفئة "دال") والتي تشمل ٢٨٦
مطالبة^(١)،

١ - يوافق على التوصيات التي قدمها فريق المفوضين، وبناء عليه،

٢ - يقرر، عملاً بأحكام المادة ٤٠ من القواعد، الموافقة على مبالغ التعويضات الموصى بها فيما يتعلق
بالمطالبات التي يشملها التقرير. والمبالغ الإجمالية الممنوحة لكل بلد أو منظمة دولية، بناء على التوصيات الواردة
في الجدول ٢ من التقرير، هي كما يلي:

(١) يرد نص التقرير في الوثيقة S/AC.26/2003/1. وطبقاً للأحكام المتعلقة بالسرية والواردة في
القواعد (المادة ٣٠، الفقرة ١؛ والمادة ٤٠، الفقرة ٥)، لن يُعلن عن المعلومات المتعلقة بالمبلغ الذي سيدفع لكل
صاحب مطالبة، بل سيقدم هذا المبلغ إلى كل حكومة أو منظمة دولية معنية على حدة.

مبلغ التعويض المطالب به (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويض الموصى به (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات غير الموصى بدفع تعويض بشأنها	عدد المطالبات الموصى بدفع تعويض بشأنها	البلد أو المنظمة الدولية
٣٥ ٥٥٩,٣٧	٤٢١ ٠٦٦,٤٨	-	٣	كندا
٥٠١ ٨٤٢,٥٥	٢ ٩٦٧ ٤٧٤,٠٥	-	١	كرواتيا
٣٤٣ ٣٢٠,٣٩	٩ ٦٣٥ ٢٤٢,٦٢	٣	٦	مصر
١٨ ٤٧٨,٨٨	٥٦٠ ٨٤١,٦٦	-	١	فرنسا
٦ ٢٠٠,٠٠	٠ - ^(١)	-	١	ألمانيا
٥ ٦٣٨ ٥٤٤,٤٠	٢٩ ٠٧٠ ٨٧٧,١٤	١٤	٤٠	الهند
٨ ٦٠٠ ٦٣٠,٠٧	٥٣ ٨١٧ ٩٦٨,٢٩	٤	٢٨	الأردن
٩٧ ٣٨٩ ٠١١,٢٤	١٥٠ ٣٢٥ ٣٥٠,٥٩	١	١٥٢	الكويت
٨٣٣ ٦٨١,٣٠	٢ ٣٢٢ ٨٥٥,٩٩	-	٧	باكستان
٨٨ ١٧٩,٩١	١٥ ٧٤٤ ٩٨٢,٧٠	١	١	السودان
١ ٥٧٨ ٠٨٥,٦٩	٣ ٦٧٥ ٥٣٩,١٦	١	١١	الجمهورية العربية السورية
٧٥٤ ٧٠٨,٢٥	٤ ٠٨١ ٧٤٢,٧٠	-	٢	تركيا
لا شيء	١٠٤ ٠٢٧ ٠٨٣,٦٣	١	-	الإمارات العربية المتحدة
٤٣٨ ٥٣٣,٢٦	٦٨١ ٧٣٣,٦٨	-	٢	الولايات المتحدة
١٢٩ ٠٠٤,١٥	٨٠ ٥٠٣ ٧١٥,٧٦	١	١	اليمن
١٧٣ ٠١٠,٣٨	١٧٣ ٠١٠,٣٨	-	١	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - الكويت
٤٧ ٦٠٤,٦٣	٣٠٠ ٨٥١,٢١	-	١	الأونروا - غزة
١١٦ ٥٧٦ ٣٩٤,٤٧	٤٥٨ ٣١٠ ٣٣٦,٠٤	٢٦	٢٥٨	المجموع

(أ) أصحاب المطالبات المطالبون بالتعويض عن الآلام والكروب الذهنية غير مطالبين بتحديد مقدار المبلغ المطالب به.

٣- يلاحظ، وهو ما أشير إليه في الفقرة ٦ من التقرير، أن صاحبا مطالبتي قد سحبا مطالبتهما أثناء استعراض الفريق لهذه الدفعة؛

٤- يؤكد من جديد أن المبالغ ستُدفع عند توفر الأموال، وفقاً لمقرر مجلس الإدارة ١٠٠ (S/AC.26/Dec.100(2000)/Rev.1)؛

٥- يذكر بأنه عندما تُدفع المبالغ وفقاً للمقرر ١٠٠، على الحكومات والمنظمات الدولية أن تقوم، عملاً بأحكام المقرر ١٨ (S/AC.26/Dec.18(1994))، بتوزيع ما تلقتَه من مبالغ على أصحاب المطالبات المحددة أسماؤهم فيما يتعلق بالتعويضات الموافق على دفعها وذلك خلال ستة أشهر من تلقي هذه المدفوعات، وعليها أن تقوم، في موعد أقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ انقضاء هذا الحد الزمني، بتقديم معلومات عن هذا التوزيع؛

٦- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم نسخة من التقرير إلى الأمين العام وإلى حكومة جمهورية العراق وإلى كل حكومة ومنظمة دولية معنية.

— — — — —